

# Mat

## Chapter 16

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

- 1 Καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι, πειράζοντες  
E tendo-se-aproximado os- fariseus e saduceus tentando  
[G2532](#) [G4334](#) [G3588](#) [G5330](#) [G2532](#) [G4523](#) [G3985](#)  
ἐπηρώτησαν αὐτὸν σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδειξάτω αὐτοῖς.  
perguntaram a-ele sinal do- - céu mostrar a-eles  
[G1905](#) [G0846](#) [G4592](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G1925](#) [G0846](#)

E, chegando-se os phariseos e os sadduceos, e tentando-o, pediram-lhe que lhes mostrasse algum signal do céu.

- 2 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς, Ὅψιās γενομένης, λέγετε, Εὐδία:  
ele porém tendo-respondido disse a-eles Tarde havendo dizeis Bom-tempo  
[G3588](#) [G1161](#) [G0611](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3798](#) [G1096](#) [G3004](#) [G2105](#)  
πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός.  
está-vermelho pois o- céu  
[G4449](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3772](#)

Mas elle, respondendo, disse-lhes: Quando é chegada a tarde, dizeis: Haverá bom tempo, porque o céu está rubro.

- 3 καὶ πρῶτῃ, Σήμερον χειμῶν; πυρράζει γὰρ, στυγνάζων, ὁ οὐρανός.  
e de-manhã Hoje tempestade está-vermelho pois carregado o- céu  
[G2532](#) [G4404](#) [G4594](#) [G5494](#) [G4449](#) [G1063](#) [G4768](#) [G3588](#) [G3772](#)  
τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν, τὰ δὲ  
a- por-um-lado face do- céu sabeis discernir os- porém  
[G3588](#) [G3303](#) [G4383](#) [G3588](#) [G3772](#) [G1097](#) [G1252](#) [G3588](#) [G1161](#)  
σημεῖα τῶν καιρῶν, οὐ δύνασθε!  
sinais dos- tempos não podeis  
[G4592](#) [G3588](#) [G2540](#) [G3756](#) [G1410](#)

E pela manhã: Hoje haverá tempestade, porque o céu está de um vermelho sombrio. Hypocritas, sabeis differençar a face do céu, e não sabeis differençar os signaes dos tempos?

- 4 γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλῖς, σημεῖον ἐπιζητεῖ, καὶ σημεῖον οὐ  
Geração má e adúltera sinal busca e sinal não  
[G1074](#) [G4190](#) [G2532](#) [G3428](#) [G4592](#) [G1934](#) [G2532](#) [G4592](#) [G3756](#)  
δοθήσεται αὐτῇ, εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ. καὶ καταλιπὼν αὐτοὺς  
lhe-será-dado a-ela senão - o- sinal de-Jonas e tendo-deixado eles  
[G1325](#) [G0846](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G4592](#) [G2495](#) [G2532](#) [G2641](#) [G0846](#)  
ἀπῆλθεν.  
foi-embora  
[G0565](#)

Uma geração má e adúltera pede um signal, e nenhum signal lhe será dado, senão o signal do propheta Jonas. E, deixando-os, retirou-se.

5 Καὶ ἔλθόντες οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ πέραν, ἐπελάθοντο ἄρτους  
E tendo-vindo os- discípulos para o- outro-lado esqueceram-se pães  
[G2532](#) [G2064](#) [G3588](#) [G3101](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4008](#) [G1950](#) [G0740](#)

λαβεῖν.  
de-tomar  
[G2983](#)

| E, passando seus discipulos para a outra banda, tinham-se esquecido de fornecer-se de pão.

6 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, Ὁρατε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης  
o- porém Jesus disse a-eles Vede e acautelai-vos do- - fermento  
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3708](#) [G2532](#) [G4337](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2219](#)

τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.  
dos- fariseus e saduceus  
[G3588](#) [G5330](#) [G2532](#) [G4523](#)

| E Jesus disse-lhes: Adverti, e acautelae-vos do fermento dos phariseos e sadduceos.

7 οἱ δὲ διελογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς, λέγοντες, ὅτι Ἄρτους οὐκ ἐλάβομεν.  
eles- porém arrazoavam entre si-mesmos dizendo que Pães não trouxemos  
[G3588](#) [G1161](#) [G1260](#) [G1722](#) [G1438](#) [G3004](#) [G3754](#) [G0740](#) [G3756](#) [G2983](#)

| E elles arrazoavam entre si, dizendo: É porque não nos fornecemos de pão.

8 γνοὺς δὲ, ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, Τί διαλογίζεσθε ἐν ἑαυτοῖς,  
tendo-percebido porém o- Jesus disse Por-que arrazoais entre vós-mesmos  
[G1097](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G5101](#) [G1260](#) [G1722](#) [G1438](#)

ὀλιγόπιστοι, ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχετε?  
homens-de-pouca-fé que pães não tendes  
[G3640](#) [G3754](#) [G0740](#) [G3756](#) [G2192](#)

| E Jesus, conhecendo-o, disse: Porque arrazoais entre vós, homens de pouca fé, sobre o não vos terdes fornecido de pão?

9 οὐπω νοεῖτε, οὐδὲ μνημονεύετε τοὺς πέντε ἄρτους τῶν πεντακισχιλίων,  
ainda-não entendeis nem vos-lembrais dos- cinco pães dos- cinco-mil  
[G3768](#) [G3539](#) [G3761](#) [G3421](#) [G3588](#) [G4002](#) [G0740](#) [G3588](#) [G4000](#)

καὶ πόσους κοφίνους ἐλάβετε?  
e quantos cestos tomastes  
[G2532](#) [G4214](#) [G2894](#) [G2983](#)

| Não compreendeis ainda, nem vos lembraes dos cinco pães para cinco mil homens, e de quantas alcofas levantastes?

10 οὐδὲ τοὺς ἑπτὰ ἄρτους τῶν τετρακισχιλίων, καὶ πόσας σπυρίδας ἐλάβετε?  
nem dos- sete pães dos- quatro-mil e quantos cestos tomastes  
[G3761](#) [G3588](#) [G2033](#) [G0740](#) [G3588](#) [G5070](#) [G2532](#) [G4214](#) [G4711](#) [G2983](#)

| Nem dos sete pães para quatro mil, e de quantos cestos levantastes?

11 πῶς οὐ νοεῖτε ὅτι, οὐ περὶ ἄρων εἶπον ὑμῖν, προσέχετε  
como não entendeis que não acerca-de pães vos-disse a-vós acautelai-vos  
[G4459](#) [G3756](#) [G3539](#) [G3754](#) [G3756](#) [G4012](#) [G0740](#) [G3004](#) [G4771](#) [G4337](#)

δὲ ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων?  
porém do- - fermento dos- fariseus e saduceus  
[G1161](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2219](#) [G3588](#) [G5330](#) [G2532](#) [G4523](#)

| Como não entendestes que não vos falei a respeito do pão, mas que vos guardasseis do fermento dos phariseos e sadduceos?

12 τότε συνῆκαν ὅτι οὐκ εἶπεν προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν  
então entenderam que não disse acautelarem-se do- - fermento dos-

[G5119](#) [G4920](#) [G3754](#) [G3756](#) [G3004](#) [G4337](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2219](#) [G3588](#)

ἄρτων, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς διδασκαλίας τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.  
pães mas da- - doutrina dos- fariseus e saduceus

[G0740](#) [G0235](#) [G0575](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3588](#) [G5330](#) [G2532](#) [G4523](#)

Então compreenderam que não dissera que se guardassem do fermento do pão, mas da doutrina dos phariseos.

13 Ἐλθὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρείας τῆς Φιλίππου,  
Tendo-vindo porém o- Jesus para as- regiões de-Cesareia a- de-Filipe

[G2064](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3313](#) [G2542](#) [G3588](#) [G5376](#)

ἠρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγων, Τίνα λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι  
perguntava aos- discípulos dele dizendo Quem dizem os- homens ser

[G2065](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G3004](#) [G5101](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0444](#) [G1510](#)

τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου?  
o- Filho do- homem

[G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#)

E, chegando Jesus ás partes de Cesarea de Philppo, interrogou os seus discipulos, dizendo: Quem dizem os homens ser o Filho do homem?

14 οἱ δὲ εἶπαν, Οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν Βαπτιστήν; ἄλλοι δὲ  
eles- porém disseram Uns- por-um-lado João o- Batista outros porém

[G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3303](#) [G2491](#) [G3588](#) [G0910](#) [G0243](#) [G1161](#)

Ἴλιαν; ἕτεροι δὲ Ἰερεμίαν, ἢ ἓνα τῶν προφητῶν.  
Elias outros porém Jeremias ou um dos- profetas

[G2243](#) [G2087](#) [G1161](#) [G2408](#) [G2228](#) [G1520](#) [G3588](#) [G4396](#)

E elles disseram: Uns João Baptista, outros Elias, e outros Jeremias ou um dos prophetas.

15 λέγει αὐτοῖς, Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι?  
Diz a-eles Vós porém quem a-mim dizeis ser

[G3004](#) [G0846](#) [G4771](#) [G1161](#) [G5101](#) [G1473](#) [G3004](#) [G1510](#)

Disse-lhes elle: E vós, quem dizeis que eu sou?

16 ἀποκριθεὶς δὲ, Σίμων Πέτρος εἶπεν, Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς, ὁ  
Tendo-respondido porém Simão Pedro disse Tu és o- Cristo o-

[G0611](#) [G1161](#) [G4613](#) [G4074](#) [G3004](#) [G4771](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5547](#) [G3588](#)

Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος.

Filho do- Deus o- vivo

[G5207](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2198](#)

E Simão Pedro, respondendo, disse: Tu és o Christo, o Filho de Deus vivo.

17 ἀποκριθεὶς δὲ, ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, Μακάριος εἶ, Σίμων  
Tendo-respondido porém o- Jesus disse a-ele Bem-aventurado és Simão

[G0611](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3107](#) [G1510](#) [G4613](#)

Βαριωνᾶ! ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέν σοι, ἀλλ' ὁ Πατήρ  
Bar-Jonas porque carne e sangue não revelou a-ti mas o- Pai

[G0920](#) [G3754](#) [G4561](#) [G2532](#) [G0129](#) [G3756](#) [G0601](#) [G4771](#) [G0235](#) [G3588](#) [G3962](#)

μου, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

meu o- nos- - céus

[G1473](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#)

E Jesus, respondendo, disse-lhe: Bemaventurado és tu, Simão Barjonas, porque t'o não revelou a carne e o sangue, mas meu Pae, que está nos céus.

18 κάγω δέ σοι λέγω, ὅτι σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ  
E-eu porém a-ti digo que tu és Pedro e sobre esta -  
[G2504](#) [G1161](#) [G4771](#) [G3004](#) [G3754](#) [G4771](#) [G1510](#) [G4074](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3778](#) [G3588](#)  
πέτρα οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πύλαι ᾧδου οὐ  
pedra edificarei minha a- igreja e portas do-Hades não  
[G4073](#) [G3618](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1577](#) [G2532](#) [G4439](#) [G0086](#) [G3756](#)  
κατισχύσουσιν αὐτῆς.  
prevalecerão-contrá ela  
[G2729](#) [G0846](#)

E também eu te digo que tu és Pedro, e sobre esta pedra edificarei a minha igreja, e as portas do inferno não prevalecerão contra ella:

19 δώσω σοι τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν; καὶ ὃ ἐὰν  
Darei a-ti as- chaves do- reino dos- céus e o-que quer-que  
[G1325](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2807](#) [G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3739](#) [G1437](#)  
δήσης ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς; καὶ ὃ  
ligares sobre a- terra será ligado nos- - céus e o-que  
[G1210](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1510](#) [G1210](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3739](#)  
ἐὰν λύσης ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς.  
quer-que desligares sobre a- terra será desligado nos- - céus  
[G1437](#) [G3089](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1510](#) [G3089](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#)

E eu te darei as chaves do reino dos céus; e tudo o que ligares na terra será ligado nos céus, e tudo o que desligares na terra será desligado nos céus.

20 τότε διεστειλάτο τοῖς μαθηταῖς, ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν, ὅτι αὐτός ἐστιν  
então ordenou aos- discípulos que a-ninguém dissessem que ele é  
[G5119](#) [G1291](#) [G3588](#) [G3101](#) [G2443](#) [G3367](#) [G3004](#) [G3754](#) [G0846](#) [G1510](#)  
ὁ Χριστός.  
o- Cristo  
[G3588](#) [G5547](#)

Então mandou aos seus discipulos que a ninguem dissessem que elle era Jesus o Christo.

21 Ἀπὸ τότε ἤρξατο <ὁ> Ἰησοῦς Ἰησοῦς Χριστός δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ  
Desde então começou o- Jesus Cristo a-mostrar aos- discípulos dele  
[G0575](#) [G5119](#) [G0756](#) [G3588](#) [G2424](#) [G5547](#) [G1166](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#)  
ὅτι δεῖ αὐτὸν εἶς Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν, καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ  
que é-necessário ele a Jerusalém ir e muitas-coisas sofrer dos-  
[G3754](#) [G1163](#) [G0846](#) [G1519](#) [G2414](#) [G0565](#) [G2532](#) [G4183](#) [G3958](#) [G0575](#)  
τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων, καὶ ἀποκτανθῆναι,  
- anciãos e sumos-sacerdotes e escribas e ser-morto  
[G3588](#) [G4245](#) [G2532](#) [G0749](#) [G2532](#) [G1122](#) [G2532](#) [G0615](#)  
καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι.  
e ao- terceiro dia ser-ressuscitado  
[G2532](#) [G3588](#) [G5154](#) [G2250](#) [G1453](#)

Desde então começou Jesus a mostrar aos seus discipulos que convinha ir a Jerusalem, e padecer muito dos anciãos, e dos principaes dos sacerdotes, e dos escribas, e ser morto, e resuscitar ao terceiro dia.

22 καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν, ὁ Πέτρος ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ,  
 e tendo-o-tomado-à-parte ele o- Pedro começou a-repreender a-ele  
[G2532](#) [G4355](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4074](#) [G0756](#) [G2008](#) [G0846](#)  
 λέγων, Ἰλεώς σοι, Κύριε; οὐ, μὴ ἔσται σοι τοῦτο.  
 dizendo Misericórdia a-ti Senhor não de-modo-algum acontecerá a-ti isto  
[G3004](#) [G2436](#) [G4771](#) [G2962](#) [G3756](#) [G3361](#) [G1510](#) [G4771](#) [G3778](#)

| E Pedro, tomando-o de parte, começou a repreendê-lo, dizendo: Senhor, tem compaixão de ti; de modo nenhum te acontece isso.

23 ὁ δὲ στραφεὶς εἶπεν τῷ Πέτρῳ, Ὕπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ!  
 ele porém tendo-se-voltado disse ao- Pedro Vai atrás-de mim Satanás!  
[G3588](#) [G1161](#) [G4762](#) [G3004](#) [G3588](#) [G4074](#) [G5217](#) [G3694](#) [G1473](#) [G4567](#)  
 σκάνδαλον εἶ ἐμοῦ. ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ  
 escândalo és de-mim porque não pensas nas-coisas- - de-Deus mas  
[G4625](#) [G1510](#) [G1473](#) [G3754](#) [G3756](#) [G5426](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0235](#)  
 τὰ τῶν ἀνθρώπων.  
 nas-coisas- - dos-homens  
[G3588](#) [G3588](#) [G0444](#)

| Elle, porém, voltando-se, disse a Pedro: Arreda-te de diante de mim, Satanaz, que me serves de escandalo; porque não comprehendes as coisas que são de Deus, mas só as que são dos homens.

24 Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, Εἴ τις θέλει ὀπίσω  
 Então o- Jesus disse aos- discípulos dele Se alguém quer após  
[G5119](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G1487](#) [G5100](#) [G2309](#) [G3694](#)  
 μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν, καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ  
 mim vir negue-se a-si-mesmo e tome a- cruz dele e  
[G1473](#) [G2064](#) [G0533](#) [G1438](#) [G2532](#) [G0142](#) [G3588](#) [G4716](#) [G0846](#) [G2532](#)  
 ἀκολουθεῖτω μοι.  
 siga a-mim  
[G0190](#) [G1473](#)

| Então disse Jesus aos seus discipulos: Se alguém quizer vir após mim, renuncie-se a si mesmo, tome sobre si a sua cruz, e siga-me;

25 ὃς γὰρ ἐὰν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν; ὃς  
 quem pois quer-que quiser a- vida dele salvar perderá ela quem  
[G3739](#) [G1063](#) [G1437](#) [G2309](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0846](#) [G4982](#) [G0622](#) [G0846](#) [G3739](#)  
 δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ, εὐρήσει αὐτήν.  
 porém - perder a- vida dele por-causa-de mim achará ela  
[G1161](#) [G0302](#) [G0622](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0846](#) [G1752](#) [G1473](#) [G2147](#) [G0846](#)

| Porque aquelle que quizer salvar a sua vida, perdel-a-ha, e quem perder a sua vida por amor de mim, achal-a-ha.

26 τί γὰρ ὠφεληθήσεται ἄνθρωπος, ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ, τὴν  
 que pois aproveitará a-um-homem se o- mundo inteiro ganhar a-  
[G5101](#) [G1063](#) [G5623](#) [G0444](#) [G1437](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3650](#) [G2770](#) [G3588](#)  
 δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῆ? ἢ τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς  
 porém vida dele perder ou que dará um-homem em-troca da-  
[G1161](#) [G5590](#) [G0846](#) [G2210](#) [G2228](#) [G5101](#) [G1325](#) [G0444](#) [G0465](#) [G3588](#)  
 ψυχῆς αὐτοῦ?  
 vida dele  
[G5590](#) [G0846](#)

Pois que aproveita ao homem, se ganhar o mundo inteiro, e perder a sua alma? ou que dará o homem em recompensa da sua alma?

27 μέλλει γὰρ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεσθαι, ἐν τῇ δόξῃ τοῦ  
está-para pois o- Filho do- homem vir na- - glória do-  
[G3195](#) [G1063](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G2064](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#)

Πατρός αὐτοῦ, μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ; καὶ τότε ἀποδώσει ἐκάστῳ  
Pai dele com os- anjos dele e então recompensará a-cada-um  
[G3962](#) [G0846](#) [G3326](#) [G3588](#) [G0032](#) [G0846](#) [G2532](#) [G5119](#) [G0591](#) [G1538](#)

κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ.  
segundo a- ação dele  
[G2596](#) [G3588](#) [G4234](#) [G0846](#)

Porque o Filho do homem virá na gloria de seu Pae, com os seus anjos; e então dará a cada um segundo as suas obras.

28 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι εἰσὶν τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων οἵτινες οὐ  
Amém digo a-vós que há alguns dos-que- aqui estão-de-pé os-quais não  
[G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1510](#) [G5100](#) [G3588](#) [G5602](#) [G2476](#) [G3748](#) [G3756](#)

μὴ γεύσωνται θανάτου, ἕως ἂν ἴδωσιν τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου  
de-modo-algum provarão morte até que vejam o- Filho do- homem  
[G3361](#) [G1089](#) [G2288](#) [G2193](#) [G0302](#) [G3708](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#)

ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.  
vindo no- - reino dele  
[G2064](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0932](#) [G0846](#)

Em verdade vos digo que alguns ha, dos que aqui estão, que não gostarão a morte até que vejam vir o Filho do homem no seu reino.